



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXXIII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 21 JUN 2018

[No. 25

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

TAN SRI DATUK SERI PANGLIMA HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 211

[No. JPBN: 600-1/6/3/(19)

AKTA PROSIDING KERAJAAN 1956

(AKTA 359)

(DISEMAK - 1988)

PEMBERI KUASAAN DI BAWAH SEKSYEN 25(1)

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi oleh seksyen 25(1) Akta Prosiding Kerajaan 1956, Akta 359 (Disemak - 1988), saya, HJH. ZALEHA ROSE DATUK HJ. PANDIN, Peguam Besar Negeri Sabah, dengan ini memberi kuasa kepada ENCIK CHEE CHUN YEN, seorang Pegawai Awam, untuk hadir sebagai seorang peguambela bagi pihak Kerajaan Negeri Sabah dalam semua prosiding sivil oleh atau terhadap Kerajaan tersebut dan untuk membuat dan melakukan semua kehadiran, tindakan dan permohonan berhubung dengan semua prosiding tersebut bagi pihak Kerajaan tersebut.

Bertarikh pada 22 Mei 2018.

HJH. ZALEHA ROSE DATUK HJ. PANDIN,
Peguam Besar Negeri Sabah.

[No. JPBN: 600-1/6/3/(19)

GOVERNMENT PROCEEDINGS ACT, 1956

(ACT 359)

(REVISED - 1988)

AUTHORISATION UNDER SECTION 25(1)

In exercise of the powers conferred by section 25(1) of the Government Proceedings Act 1956, (Revised - 1988), I, HJH. ZALEHA ROSE DATUK HJ. PANDIN, State Attorney-General Sabah, hereby authorise ENCIK CHEE CHUN YEN, a Public Officer, to appear as an advocate on behalf of the State Government of Sabah in all Civil Proceedings by or against the said Government and to make and do all appearances, acts and applications in respect of all such proceedings on behalf of the said Government.

Dated this 22nd May 2018.

HJH. ZALEHA ROSE DATUK HJ. PANDIN,
State Attorney-General of Sabah.

No. 212

[No. JKM.PHB. 100-7/7 KLT. 2 (45)

KORRIGENDUM

Dalam *Warta* Kerajaan Keluaran Khas No. 339/2017 yang disiarkan pada 7 Oktober 2017, nama untuk Bil. No. 41: Lo Kim Tong hendaklah digantikan dengan:

41. Lo Kim Thong @ Lo Shui Thong

[No. JKM.PHB. 100-7/7 KLT. 2 (45)

CORRIGENDUM

In the Illustrious Order of Kinabalu - Second Grade No. 339/2017 published in the Government *Gazette* on 7th October 2017, the name for item No. 41: Lo Kim Tong is to be substituted with:

41. Lo Kim Thong @ Lo Shui Thong

No. 213

[No. JKM. PHB. 600-4/1/397/(15)]

ORDINAN TANAH

Bab 68

PEMBATALAN SEBAHAGIAN DARIPADA
TANAH RIZAB PERUMAHAN KERAJAAN NEGERI DI JALAN ISTANA
DAERAH KOTA KINABALU
DI BAWAH SEKSYEN 28

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 28 Ordinan Tanah Bab 68 Yang di-Pertua Negeri dengan ini membatalkan sebahagian daripada kawasan Tanah Rizab seluas 0.36 hektar daripada Lot Ukur Bil. 01200716 yang diwartakan di bawah Pemberitahuan *Warta* Bil. 711 tahun 1991 di mana keterangan yang lebih lanjut adalah ditunjukkan di dalam No. Pelan 901500015.

2. Pemberitahuan *Warta* Bil. 711 tahun 1991 adalah dipinda selaras dengan memotong sebahagian daripada kawasan seluas 3.37 hektar yang terdapat pada Lot Ukur Bil. 01200716 di dalam Jadual itu dan menggantikannya dengan kawasan 3.01 hektar.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 2 April 2018.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

TAN SRI DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-4/1/397/(15)]

LAND ORDINANCE

Cap. 68

PARTIAL REVOCATION OF
STATE GOVERNMENT RESIDENTIAL RESERVE AT ISTANA ROAD
DISTRICT OF KOTA KINABALU
UNDER SECTION 28

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 28 of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby revokes the reservation of an area of 0.36 hectare Cap. 68 from Survey Lot No. 01200716 gazetted under *Gazette* Notification No. 711 of 1991, which is more particularly shown on Plan No. 901500015.

2. *Gazette* Notification No. 711 of 1991 is hereby amended by deleting the 3.37 hectares appearing against the Survey Lot No. 01200716 in the Schedule thereto and substituting therefor the area of 3.01 hectares.

Dated at Kota Kinabalu, this 2nd day of April, 2018.

By His Excellency's Command,

TAN SRI DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 214

[No. KKT&P: 400-14/1/15 Jld. 4 (53)]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH SEMPORNA
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016

Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota Kepada Akaun Majlis Daerah Semporna bagi tahun berakhir 31 Disember 2016 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini telah disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Semporna pada 31 Disember 2016 dan hasil serta pembayaran dalam tahun yang berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

RAMLEE BIN HJ. KARIAH,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 17 Mac 2017.

MAJLIS DAERAH SEMPORNA

PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB
KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN MAJLIS DAERAH SEMPORNA

Saya, MOHD. SAIDI BIN MOHD. IBRAHIM, selaku Pegawai Eksekutif yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Semporna, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan dan Penyata Harta dan Tanggungan Majlis untuk tahun berakhir pada tarikh tersebut, dan nota-nota yang berkenaan, adalah sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya betul, dan saya membuat pengakuan ini sesungguhnya dengan mempercayai bahawa ianya benar.

Ditandatangani dan diakui dengan
sesungguhnya oleh MOHD. SAIDI
BIN MOHD. IBRAHIM, di Majlis
Daerah Semporna pada 19 Januari
2017.

} MOHD. SAIDI BIN MOHD. IBRAHIM

Di hadapan saya,

DR. CHACHO HJ. BULAH,
*Majistret Kelas Dua,
Pejabat Daerah Semporna.*

MAJLIS DAERAH SEMPORNA
PENYATA OLEH PENERUSI DAN PEGAWAI EKSEKUTIF

Kami, CHACHO BIN HJ. BULAH dan MOHD. SAIDI BIN MOHD. IBRAHIM yang merupakan Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Majlis dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini berserta dengan nota-nota berkenaannya telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Majlis pada 31 Disember 2016.

Nama: CHACHO BIN HJ. BULAH
Jawatan: Pengerusi
Tarikh: 19 Januari 2017

Nama: MOHD. SAIDI BIN MOHD. IBRAHIM
Jawatan: Pegawai Eksekutif
Tarikh: 19 Januari 2017

MAJLIS DAERAH SEMPORNA
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2016

<i>Tanggungan</i>	<i>2016</i> RM	<i>2015</i> RM	<i>Harta</i>	<i>2016</i> RM	<i>2015</i> RM
Bantuan-bantuan Khas daripada Kerajaan Negeri dan Kerajaan Persekutuan	888,227	3,118,989	Wang dalam Bank		
Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan	-	-	Maybank Berhad	656,643	5,027,822
Kumpulan Wang Berkumpul pada 1 Januari 2016 RM1,908,833	-	1,908,933	CIMB Bank	986	-
<i>Tolak: Pembayaran Melebihi Penerimaan</i> RM2,139,431	(230,598)	-			
	RM657,629	RM5,027,822		RM657,629	RM5,027,822

DR. CHACHO BIN HJ. BULAH,
Pengerusi,
Majlis Daerah Semporna.

Bertarikh: 19 Januari 2017.

MAJLIS DAERAH SEMPORNA

PENYATA HASIL DAN PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016

HASIL

	<i>2016</i>	<i>2015</i>
	<i>RM</i>	<i>RM</i>
SES-SES	26,005	25,239
BAYARAN-BAYARAN LAIN	46,037	12,667
LESEN-LESEN	375,555	331,480
PELBAGAI	528,360	166,275
CUKAI-CUKAI	798,385	947,234
CARUMAN DARI KERAJAAN	2,541,226	3,194,070
HASIL KHAS	4,169,512	660,000
	<u>RM8,485,080</u>	<u>RM5,336,965</u>

PERBELANJAAN

	<i>2016</i>	<i>2015</i>
	<i>RM</i>	<i>RM</i>
PENTADBIRAN		
GAJI BAGI PEKERJA TETAP	785,184	692,709
GAJI BAGI PEKERJA BAHAGIAN PERKHIDMATAN	1,039,572	1,099,525
ELAUN-ELAUN	1,160,781	1,285,602
BAYARAN-BAYARAN LAIN	611,663	752,619
PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN	2,752,799	2,383,179
PERBELANJAAN MODAL/KHAS	4,274,512	1,158,774
	<u>RM10,624,511</u>	<u>RM7,372,408</u>
PEMBAYARAN MELEBIHI PENERIMAAN	<u>-RM2,139,431</u>	<u>-RM2,035,443</u>

- Nota Akaun di Muka Surat 1,489

MAJLIS DAERAH SEMPORNA

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016

1. POLISI-POLISI PERAKAUNAN

- a. Penyata ini disediakan secara asas tunai.
- b. Harta-harta tetap Majlis Daerah Semporna seperti kenderaan, perabot dan alat-alat kelengkapan pejabat tidak ditunjukkan di dalam Penyata Kewangan.
- c. Baki bantuan untuk projek-projek khas daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri ditunjukkan sebagai Tanggungan kepada Majlis.

2. WANG DALAM BANK

	<i>2016</i> <i>RM</i>	<i>2015</i> <i>RM</i>
Maybank	656,643	5,027,822
CIMB	986	-
JUMLAH	<u>RM657,629</u>	<u>RM5,027,822</u>

3. BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI DAN KERAJAAN PERSEKUTUAN

	<i>2016</i> <i>RM</i>	<i>2015</i> <i>RM</i>
• Bantuan bagi Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat Serbaguna	180,000	-
• Bantuan bagi Projek Persekutuan (BP1/Senarai 4)	684,477	2,643,989
• Projek Pembangunan Landskap	23,750	475,000
JUMLAH	<u>RM888,227</u>	<u>RM3,118,989</u>

4. PUNGUTAN BAGI AGENSI KERAJAAN

	<i>2016</i> <i>RM</i>	<i>2015</i> <i>RM</i>
• KWSP	-	-
• PERKESO	-	33
• KWAP	-	-
• Pinjaman Kakitangan (Sewa Beli) PPS	-	-
• Pinjaman Kakitangan (Sewa Beli) ANGKASA	-	-
JUMLAH	<u>-</u>	<u>-</u>

MAJLIS DAERAH SEMPORNA
PENYATA BANTUAN-BANTUAN KHAS KERAJAAN 2016

<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2016</i>	<i>Diterima 2016</i>	<i>Dibayar 2016</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2016</i>
	RM	RM	RM	RM
KERAJAAN NEGERI				
Bantuan bagi Projek Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat/Serbaguna	-	180,000	-	180,000
KERAJAAN PERSEKUTUAN				
Bantuan bagi Projek Pembangunan Persekutuan	2,643,989	1,758,750	3,718,262	684,477
Bantuan bagi Projek Pembangunan Landskap	475,000	-	451,250	23,750
JUMLAH	RM3,118,989	RM1,938,750	RM4,169,512	RM888,227

MAJLIS DAERAH SEMPORNA
PENYATA PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI KERAJAAN 2016

<i>Bil.</i>	<i>Agensi</i>	<i>Baki Pada</i>		<i>Pelarasan</i>	<i>Diterima</i>	<i>Dibayar</i>	<i>Baki</i>
		<i>1 Januari</i>	<i>31 Disember</i>				
		2016	2016	2016	2016	2016	2016
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
1. KWSP..	...	...	-	-	375,643	375,643	-
2. KWAP/PENCEN	...	...	-	-	93,146	93,146	-
3. PERKESO	...	...	-	-	7,682	7,682	-
	JUMLAH	...	-	-	RM476,471	RM476,471	-

MAJLIS DAERAH SEMPORNA
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2016</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
HASIL						
1 - SES-SES						
1.	Ses Tanah ...	...	...	...	...	...
		44,550	-	18,847	-	25,703
2.	Tunggakan Ses Tanah ...	...	...	...	...	...
		72,300	-	7,158	-	65,142
	JUMLAH SES-SES	...	...	...	...	...
		116,850	-	26,005	-	90,845
2 - BAYARAN-BAYARAN						
1.	Pelan-pelan Bangunan ...	...	...	...	...	...
		22,600	-	6,180	-	16,420
2.	Bayaran Peringatan ...	...	...	...	...	...
		10	-	-	-	10
3.	Sewa Kedai Sementara ...	...	...	...	...	...
		10	-	-	-	10
4.	Sewa Dewan Masyarakat:					
	(a) Sewa Dewan Masyarakat	...	...	...	...	...
		35,500	-	21,786	-	13,714
	(b) Sewa Kerusi ...	...	...	...	...	...
		1,500	-	300	-	1,200
	(c) Sewa Gelanggang ...	...	...	...	...	...
		15,500	-	2,226	-	13,274
5.	Bayaran Iklan ...	...	...	...	...	...
		45,500	-	15,545	-	29,955
6.	Bayaran Pembahagian Tanah	...	...	...	...	...
		2,000	-	-	-	2,000
7.	Bayaran Proses Pembangunan	...	...	...	...	...
		500	-	-	-	500
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN	...	...	...	...	...
		123,120	-	46,037	-	77,083

MAJLIS DAERAH SEMPORNA

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2016		Peruntukan Tambah	Penerimaan Sebenar	Lebih Daripada Anggaran	Kurang Daripada Anggaran
		RM	RM				
	3 - LESEN-LESEN						
1.	Kedai Kopi, Restoran dan Lain-lain	150,500	-	-	119,530	-	30,970
2.	Anjing	-	-	-	-	-	-
3.	Penjaja-penjaja	170,500	-	-	92,555	-	77,945
4.	Pasar	120,000	-	-	41,800	-	78,200
5.	Penyimpan Minyak Petroleum	28,050	-	-	1,840	-	26,210
6.	Hiburan - Seksyen 5	14,500	-	-	18,940	4,440	-
7.	Hiburan - Seksyen 6	-	-	-	-	-	-
8.	Perniagaan Berbahaya	40,500	-	-	24,560	-	15,940
9.	Tunggakan Lesen-lesen	150,500	-	-	76,330	-	74,170
	JUMLAH LESEN-LESEN	674,550	-	-	375,555	4,440	303,435
	4 - PELBAGAI						
1.	Denda di bawah Undang-undang Kerajaan Tempatan	10,000	-	-	1,460	-	8,540
2.	Pelbagai	150,000	-	-	508,983	358,983	-
3.	Perolehan Pembayaran Lebih	10	-	-	-	-	10
4.	Faedah atas Wang Simpanan Tetap	-	-	-	-	-	-
5.	Faedah atas Wang Akaun Semasa	55,500	-	-	17,917	-	37,583
	JUMLAH PELBAGAI	215,510	-	-	528,360	358,983	46,133

MAJLIS DAERAH SEMPORNA

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2016		Peruntukan Tambahhan	Penerimaan Sebenar	Lebih Daripada Anggaran	Kurang Daripada Anggaran
		RM	RM				
	5 - CUKAI-CUKAI						
1.	Cukai Perkara Am	1,350,500	-	-	550,854	-	799,646
2.	Cukai Saluran Najis	350,500	-	-	85,114	-	265,386
3.	Tunggakan Cukai Perkara Am	550,500	-	-	162,417	-	388,083
	JUMLAH CUKAI-CUKAI	2,251,500	-	-	798,385	-	1,453,115
	6 - CARUMAN DARIPADA KERAJAAN						
1.	Caruman Pengganti Cukai:						
(a)	Negeri	184,874	-	-	-	-	184,874
(b)	Persekutuan	781,298	-	-	-	-	781,298
2.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:						
(a)	Negeri	10	-	-	-	-	10
3.	Bantuan	2,017,850	-	-	892,591	-	1,125,259
4.	Subsidi untuk Sewa Perkhidmatan Saluran Najis	-	-	-	-	-	-
5.	Bantuan Bayaran Elektrik Lampu Jalan Raya/Trafik:						
(a)	Negeri... ..	55,500	-	-	63,889	8,389	-
(b)	Persekutuan	45,000	-	-	37,294	-	7,706
6.	Bantuan Khas PBT daripada Persekutuan	1,547,452	-	-	1,547,452	-	-
	JUMLAH CARUMAN DARIPADA KERAJAAN	4,631,984	-	-	2,541,226	8,389	2,099,147

MAJLIS DAERAH SEMPORNA

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2016		Peruntukan Tambahhan	Penerimaan Sebenar	Lebih Daripada Anggaran	Kurang Daripada Anggaran
		RM	RM				
	7 - HASIL KHAS						
1.	Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar	10	-	-	-	-	10
2.	Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10	-	-	-	-	10
3.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital:						
(a)	Pembelian Tong Sampah	10	-	-	-	-	10
(b)	Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah	10	-	-	-	-	10
(c)	Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya	10	-	-	-	-	10
(d)	Penyelenggaraan Pasar Am	10	-	-	-	-	10
(e)	Penyelenggaraan dan Menaik Taraf Padang Pekan Semporna	10	-	-	-	-	10
(f)	Membaik Pulih dan Rewiring Bangunan Dewan Masyarakat Semporna	10	-	-	-	-	10
(g)	Pembelian Mesin Penyedut Najis	10	-	-	-	-	10
(h)	Menaik Taraf Rumah Majlis (20 Unit)	10	-	-	-	-	10
(i)	Penyelenggaraan Pejabat Majlis	10	-	-	-	-	10
(j)	Pembelian Kenderaan	10	-	-	-	-	10
(k)	Penyelenggaraan Gerai-gerai	10	-	-	-	-	10
(l)	Membina Roundabout di Jalan Hospital Semporna	10	-	-	-	-	10

MAJLIS DAERAH SEMPORNA

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2016	Peruntukan Tambahan	Penerimaan Sebenar	Lebih Daripada Anggaran	Kurang Daripada Anggaran
		RM	RM	RM	RM	RM
	7 - HASIL KHAS - (samb.)					
	(m) Pembaikan Gelanggang Tenis di Kawasan Rumah Rehat Semporna	10	-	-	-	10
4.	Pindahan dari Akaun Mencantikkan Bandar	10	-	-	-	10
5.	Pindahan dari Akaun Pengangkutan Laut	10	-	-	-	10
6.	Pindahan dari Akaun Pembelian Mesin Pemotong Rumput	10	-	-	-	10
7.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam:					
	(a) Mencantikkan Bandar	10	-	-	-	10
	(b) Pembinaan Taman Kanak-kanak	-	-	-	-	-
8.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis	10	-	-	-	10
9.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum	10	-	-	-	10
10.	Penyelenggaraan dan Pembinaan Lampu Jalan Raya	10	-	-	-	10
11.	Pindahan dari Pembayaran Imbuan Tahunan	10	-	-	-	10
12.	Pindahan dari Akaun Projek Pembangunan Kerajaan Persekutuan	10	-	3,718,262	3,718,252	-
13.	Pindahan dari Akaun Projek Pembangunan Landskap	10	-	451,250	451,240	-

MAJLIS DAERAH SEMPORNA

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2016		Peruntukan Tambahan		Penerimaan Sebenar		Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	7 - HASIL KHAS - (samb.)										
14.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya Sarris/Marris	...	...	...	...	-	-	-	-	-	-
15.	Ansuran Tunggakan Hutang Bil Elektrik	...	...	...	...	-	-	-	-	-	-
16.	Projek Pembinaan Rumah Rehat Pulau Bum-Bum	...	10	...	...	-	-	-	-	-	10
17.	Projek Rangsangan Ekonomi 2 (PRE 2) 2009	...	10	...	...	-	-	-	-	-	10
	JUMLAH HASIL KHAS	...	270	...	...	4,169,512	4,169,492	4,169,492	4,169,492	250	
	JUMLAH KESELURUHAN HASIL	...	8,013,784	...	...	8,485,080	4,541,304	4,541,304	4,070,008		

MAJLIS DAERAH SEMPORNA
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2016		Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
PERBELANJAAN											
1 - PENTADBIRAN											
A - GAJI BAGI PEKERJA TETAP											
1.	(a)	Pegawai Eksekutif, N41	...	50,500	50,500	52,053	1,553	-	-		
	(b)	Penolong Pegawai Tadbir, N27/N32	...	26,500	26,500	-	-	26,500	26,500		
	(c)	Penolong Akauntan, W27/W32	...	58,500	58,500	60,642	2,142	-	-		
	(d)	Pembantu Tadbir, N26	...	-	-	-	-	-	-		
	(e)	Pembantu Tadbir, N17/N22	...	50,500	50,500	50,691	191	-	-		
	(f)	Pembantu Tadbir (Kewangan), N17/N22	...	42,500	42,500	42,596	96	-	-		
	(g)	Pembantu Tadbir, N17/N22	...	32,500	32,500	37,611	5,111	-	-		
	(h)	Pembantu Tadbir, N17/N22	...	59,500	59,500	62,907	3,407	-	-		
	(i)	Pembantu Tadbir, N17/N22	...	65,500	65,500	61,717	-	3,783	3,783		
	(j)	Pembantu Penguat Kuasa, N17/N22	...	110,500	110,500	141,284	30,784	-	-		
	(k)	Pembantu Am Rendah, N1/N4	...	32,500	-	32,500	30,848	-	-		
	(l)	Pemandu Kenderaan Bermotor, R3/R6	...	77,500	77,500	91,087	13,587	-	-		
	(m)	Pekerja Rendah Awam (Mandur), R1/R4	...	36,500	36,500	27,377	-	9,123	9,123		
	(n)	Penolong Pegawai Penguat Kuasa, N27/N32	...	23,500	23,500	15,538	15,538	-	-		
	(o)	Penolong Jurutera, J29/J36	...	28,500	28,500	29,764	1,264	-	-		
	(p)	Penolong Pegawai Kesihatan Persekitaran, U29/U32	...	25,500	25,500	24,584	-	916	916		
	(q)	Pegawai Khidmat Pelanggan, N17/N22	...	20,500	20,500	17,779	-	2,721	2,721		
	(r)	Pembantu Tadbir, N17/N22	...	20,500	20,500	17,779	-	2,721	2,721		
	(s)	Pembantu Akauntan, W17/W22	...	20,500	20,500	17,779	-	2,703	2,703		
		Jumlah Gaji Bagi Pekerja Tetap	...	782,000	782,000	785,184	59,613	56,429	56,429		

MAJLIS DAERAH SEMPORNA

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2016</i>	<i>Jumlah Ditoluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	B - GAJI PEKERJA DI BAHAGIAN PERKHIDMATAN					
	1. Pemeliharaan Pasar:					
(a)	Pekerja Rendah Am, R1	277,200	277,200	142,616	-	134,584
(b)	Pekerja Rendah Am, R1	370,900	370,900	333,084	-	37,816
	2. Perkhidmatan Bandar:					
(a)	Pekerja Am, R1	190,300	190,300	205,238	14,938	-
	3. Pemeliharaan Halaman Kerajaan Negeri:					
(a)	Pekerja Am, R1	73,800	73,800	86,231	12,431	-
	4. Kebersihan Bandar:					
(a)	Pekerja Am, R1	103,600	103,600	125,937	22,337	-
(b)	Pekerja Am, R1	228,500	228,500	146,466	-	82,034
	JUMLAH GAJI PEKERJA DI BAHAGIAN PERKHIDMATAN	1,244,300	1,244,300	1,039,572	49,706	254,434
	2 - ELAUN-ELAUN					
(a)	Caruman kepada Tabung Pencen	4,500	4,500	94,036	89,536	-
(b)	Caruman kepada KWSP	582,300	582,300	217,353	-	364,947
(c)	Elaun Kawasan	366,000	366,000	287,423	-	78,577
(d)	Elaun Keratan kepada Pegawai Kerja	18,000	18,000	12,140	-	5,860
(e)	Elaun Perkhidmatan Awam	102,000	102,000	87,155	-	14,845
(f)	Lebih Masa	300,500	300,500	161,529	-	138,971
(g)	Elaun Latihan dan Memangku	40,500	40,500	-	-	40,500

MAJLIS DAERAH SEMPORNA

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2016		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar		Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran	
		RM	RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	2 - ELAUN-ELAUN - (samb.)									
(h)	Tunggakan Gaji	300,500	300,500	300,500	21,511	-	-	278,989		
(i)	Ganjaran	10	10	10	36,524	36,514	-	-		
(j)	Caruman Tabung Haji (LUTH)	10	10	10	-	-	-	10		
(k)	Imbuan Tetap Perumahan	172,300	172,300	172,300	243,110	70,8101	-	-		
	JUMLAH ELAUN-ELAUN	1,886,620	1,886,620	1,886,620	1,160,781	196,860	922,699			
	B - BAYARAN-BAYARAN LAIN									
1.	Bayaran Audit	15,000	15,000	15,000	13,921	-	-	1,079		
2.	Belanja Luar Jangka	200,000	200,000	200,000	112,487	-	-	87,513		
3.	Elaun Ahli-ahli Majlis	50,500	50,500	50,500	7,200	-	-	43,300		
4.	Keraian	50,500	50,500	50,500	36,980	-	-	13,520		
5.	Pencetakan dan Alat Tulis	110,500	110,500	110,500	64,296	-	-	46,204		
6.	Bayaran Balik Hasil bagi Tahun Lepas	10	10	10	-	-	-	10		
7.	Pengangkutan dan Perjalanan	250,000	250,000	250,000	208,932	-	-	41,068		
8.	Insurans Kereta	10,000	10,000	10,000	9,272	-	-	725		
9.	Telefon	10,200	10,200	10,200	5,123	-	-	5,077		
10.	Insurans Pekerja	12,000	12,000	12,000	5,973	-	-	6,027		
11.	Tamu Besar	10	10	10	-	-	-	10		
12.	Pakaian Seragam	75,000	75,000	75,000	780	-	-	74,220		
13.	Insurans Bangunan	10	10	10	2,245	2,235	-	-		
14.	Perbelanjaan Penilaian Harta Benda	150,000	150,000	150,000	-	-	-	150,000		
15.	Subsidi Pinjaman Perumahan	10	10	10	-	-	-	10		

MAJLIS DAERAH SEMPORNA

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2016		Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	
	B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)											
16.	Setem Pos	...	6,500	6,500	799	-	5,701					
17.	Bayaran Guaman	...	25,000	25,000	-	-	25,000					
18.	Perbelanjaan Sukan	...	50,000	50,000	797	-	49,203					
19.	Pinjaman Sewa Beli Kakitangan	...	10	10	-	-	10					
20.	Pelbagai	...	30,000	30,000	6,431	-	23,569					
21.	Peralatan dan Pembaikan	...	55,500	55,500	42,503	-	12,997					
22.	Perayaan	...	54,500	54,500	93,921	39,421	-					
			<u>1,155,250</u>	<u>1,155,250</u>	<u>611,663</u>	<u>41,656</u>	<u>585,243</u>					
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN											
		...	5,000	5,000	1,000	-	4,000					
	2 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN											
1.	Pengebumian Papa	...	10,000	10,000	2,162	-	7,838					
2.	Pemeliharaan Pasar:											
	(a) Membeli Penyapu	...	5,500	5,500	652	-	4,848					
	(b) Pelbagai	...										
3.	Perkhidmatan Bandar:											
	(a) Membeli Penyapu	...	5,000	5,000	-	-	5,000					
	(b) Pelbagai	...	10,500	10,500	-	-	10,500					
4.	Pemeliharaan Halaman Kerajaan Negeri:											
	(a) Membeli Rimbas, Batu Gosok, Petrol dan Lain-lain	...	50,500	50,500	16,457	-	34,043					
	(b) Pelbagai	...	10,000	10,000	1,608	-	8,392					

MAJLIS DAERAH SEMPORNA

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2016		Jumlah Dituluskan	Perbelanjaan Sebenar	Lebih Daripada Anggaran	Kurang Daripada Anggaran
		RM	RM				
3 - PERBELANJAAN MODAL							
1.	Perhubungan Luar Bandar	10	10	10	-	-	10
2.	Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10	10	10	-	-	10
3.	Perbelanjaan dari Bantuan Kapital:						
(a)	Pembelian Tong Sampah	10	10	10	-	-	10
(b)	Penyelenggaraan Tapak Pemuangan Sampah	10	10	10	-	-	10
(c)	Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya	10	10	10	-	-	10
(d)	Penyelenggaraan Pasar Am	10	10	10	-	-	10
(e)	Pemagaran dan Penaik Taraf Padang Semporna	10	10	10	-	-	10
(f)	Mbaiki Pulih dan Rewiring Bangunan Dewan Masyarakat Semporna	10	10	10	-	-	10
(g)	Pembelian Mesin Penyedut Najis	10	10	10	-	-	10
(h)	Menaik Taraf Rumah Buruh Majlis	10	10	10	-	-	10
(i)	Penyelenggaraan Pejabat Majlis	10	10	10	-	-	10
(j)	Pembelian Kenderaan	10	10	10	-	-	10
(k)	Penyelenggaraan Gerai-gerai	10	10	10	-	-	10
(l)	Membina Roundabout Jalan Hospital	10	10	10	-	-	10
(m)	Pembaikan Gelanggang Tenis	10	10	10	-	-	10
4.	Mencantikan Bandar	10	10	10	-	-	10
5.	Pengangkutan Laut	10	10	10	-	-	10
6.	Pembelian Mesin Pemotong Rumput	10	10	10	-	-	10

MAJLIS DAERAH SEMPORNA

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2016		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Lebih Daripada Anggaran	Kurang Daripada Anggaran
		RM	RM				
3 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.)							
7.	Pembinaan, Pembaikan, Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan Awam	10	10	10	-	-	10
8.	Pembinaan, Pembaikan, Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis	10	10	10	-	-	10
9.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Tiuan Umum	10	10	10	-	-	10
10.	Penyelenggaraan dan Pemeliharaan Lampu Jalan Raya ...	10	10	10	-	-	10
11.	Pembayaran Imbuan Tahunan	10	10	10	105,000	104,990	-
12.	Bantuan Projek Pembangunan Kerajaan Persekutuan ...	10	10	10	3,718,262	3,718,252	-
13.	Bantuan Projek Pembangunan Landskap	110	10	10	451,250	451,240	-
14.	Penyelenggaraan Jalan Raya Sarris/Marris	-	-	-	-	-	-
15.	Bantuan untuk Bayaran Ansuran Tunggakan Hutang Bil Elektrik	10	10	10	-	-	10
16.	Projek Pembinaan Rumah Rehat Pulau Bum-Bum	10	10	10	-	-	10
17.	Projek Rangsangan Ekonomi 2 (PRE) 2009	10	10	10	-	-	10
JUMLAH PERBELANJAAN MODAL ...		270	270	270	4,274,512	4,274,482	240
JUMLAH KESELURUHAN PERBELANJAAN ...		8,449,970	8,449,970	8,449,970	10,624,511	5,025,477	2,850,936
TOLAK: PEMBAYARAN MELEBIHI PENERIMAAN ...					2,139,431		
JUMLAH KESELURUHAN HASIL ...					8,485,080		

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2018 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2018

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	120.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	180.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.40
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.80
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.40
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	3.00
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.60
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	4.20
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	5.40
Lebih daripada 96 muka	7.20

dan tambah
RM1.20
untuk setiap
32 muka
yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2017 (dijilid dengan Kulit Keras) RM 42.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut).

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang "& Co".

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.